

# BALLANTINE

## WALL-MOUNT FAUCET

GRIFO PARA MONTAR EN LA PARED

ROBINET À MONTAGE MURAL

SKU: 911575

### BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### ANTES DE COMENZAR

*Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.*

*Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.*

*Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) o por correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

### AVANT DE COMMENCER

*Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.*

*Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.*

*Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) ou par mail [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

### GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

Shut off the main water supply where the new faucet is being installed.

### CÓMO COMENZAR

*Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.*

*Cierre el suministro principal de agua donde instalará el grifo nuevo.*

### PREMIERS PAS

*Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.*

*Coupez l'alimentation principale en eau à l'endroit où le nouveau robinet est installé.*

### ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).

### ¿MÁS PREGUNTAS?

*Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

### D'AUTRES QUESTIONS?

*Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse [www.signaturehardware.com](http://www.signaturehardware.com) pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse [support@signaturehardware.com](mailto:support@signaturehardware.com).*

REVISED 04/26/2022  
CODES: SH449072

# BALLANTINE

WALL-MOUNT FAUCET

GRIFO PARA MONTAR EN LA PARED

ROBINET À MONTAGE MURAL

SKU: 911575

## TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Level  
Nivelador  
Niveau



Hex Wrench  
Llave hexagonal  
Clé hexagonale



Drill  
Taladro  
Perceuse



Pipe Clamps  
Abrazaderas  
para tubería  
Colliers de serrage



Plumbers Tape  
Cinta Selladora  
Para Rosca  
Ruban de plomberie



Tape Measure  
Cinta métrica  
Ruban à mesurer



Thread Sealant  
Sellador de rosca  
Produit d'étanchéité  
pour joints filetés

## INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Prepare for installation by installing wood blocking between the two studs where the faucet will mount.

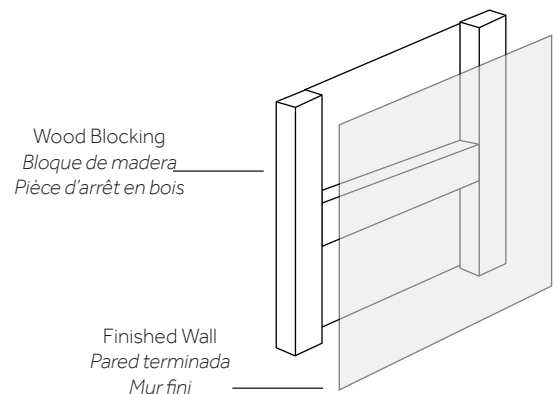
**Important:** Take into consideration the thickness of your finished wall materials. If your valve is installed too far behind your finished wall, you may be left with insufficient clearance to attach the spout and handles.

1. Préparez pour la installation en installant un bloque de madera entre los dos espárragos donde colocará el grifo.

**Importante:** Considere el grosor del material de su pared terminada. Si la válvula se instala demasiado lejos de la pared terminada, es posible que no haya espacio suficiente para colocar la boquilla y las manijas.

1. Préparez l'installation en installant une pièce d'arrêt en bois entre les deux montants où votre robinet sera monté.

**Important:** Tenez compte de l'épaisseur des matériaux de vos murs finis. Si votre robinet est installé trop loin derrière votre mur fini, vous risquez de ne pas avoir suffisamment d'espace pour fixer le bec et les poignées.



# BALLANTINE

## WALL-MOUNT FAUCET

GRIFO PARA MONTAR EN LA PARED

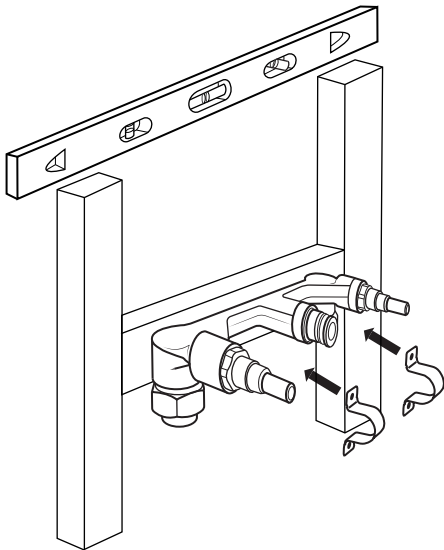
ROBINET À MONTAGE MURAL

SKU: 911575

2. Mount the rough-in valve into its prepared location. Attach the valve body to the wood blocking using galvanized pipe clamps. Use a level to ensure that the valve is mounted straight.

2. Coloque la válvula de entrada en el lugar que preparó. Sujete el cuerpo de la válvula al bloque de madera con pinzas para tubo galvanizadas. Use un nivel para asegurarse de que la válvula esté instalada en línea recta.

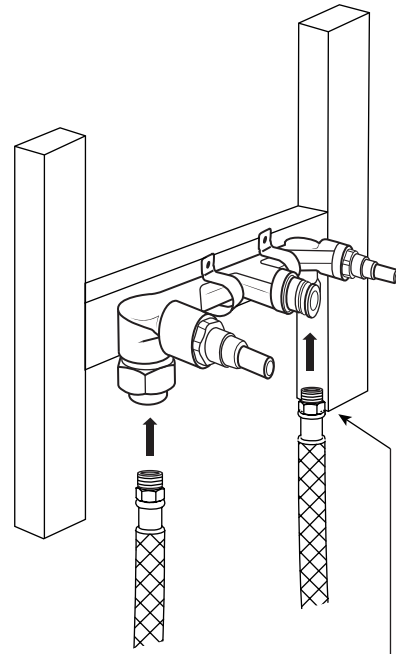
2. Montez la vanne d'encastrement dans son emplacement préparé. Fixez le corps de la vanne à la pièce d'arrêt en bois à l'aide de colliers de serrage galvanisés. Utilisez un niveau pour vérifier que le robinet est monté droit.



3. Attach the main water lines to the valve. Apply thread sealant or plumber's tape to the threaded connection to ensure a watertight seal.

3. Conecte las líneas principales de agua a la válvula. Aplique sellador de roscas o cinta de fontanero a la conexión roscada para garantizar un sellado hermético.

3. Raccordez les conduites d'eau principales à la vanne. Appliquez de la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban téflon pour créer un joint étanche.



Apply thread sealant or plumber's tape  
Aplique sellador de roscas o cinta de fontanero  
Appliquez de la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban téflon

# BALLANTINE

WALL-MOUNT FAUCET

GRIFO PARA MONTAR EN LA PARED

ROBINET À MONTAGE MURAL

SKU: 911575

**IMPORTANT: COMPLETE THE CONSTRUCTION OF YOUR WALL, INCLUDING ANY FINISHED WALL MATERIALS SUCH AS TILE, BEFORE PROCEEDING WITH THE REMAINDER OF THE INSTALLATION.**

**IMPORTANTE: COMPLETE LA CONSTRUCCIÓN DE SU PARED, INCLUYENDO CUALQUIER MATERIAL DE LA PARED TERMINADA, COMO BALDOSA, ANTES DE CONTINUAR CON EL RESTO DE LA INSTALACIÓN.**

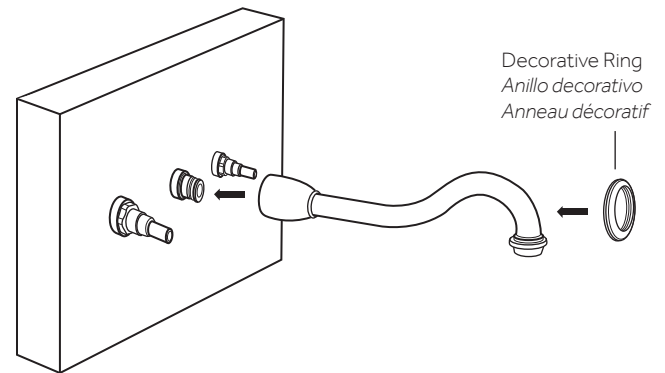
**IMPORTANT: ACHEVEZ LA CONSTRUCTION DU MUR, Y COMPRIS DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION DU MUR FINI TELS QUE LES CARREAUX, AVANT DE CONTINUER L'INSTALLATION.**



4. Once your finished wall has been completed, slide the decorative ring onto the base of the spout. Attach the spout to the installed valve body. Once in place, tighten the set screw underneath to secure.

4. Una vez terminada la pared, deslice el anillo decorativo encima de la base de la boquilla. Fije la boquilla al cuerpo de la válvula instalada. Una vez colocada, apriete el tornillo de fijación de abajo para asegurarlo.

4. Une fois votre mur fini, faites glisser l'anneau décoratif sur la base du bec verseur. Fixez le bec au corps de valve installé. Une fois le bec en place, serrez la vis de réglage située en dessous pour le fixer.



# BALLANTINE

## WALL-MOUNT FAUCET

GRIFO PARA MONTAR EN LA PARED

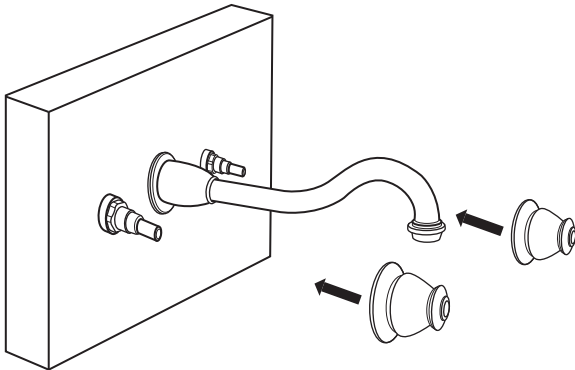
ROBINET À MONTAGE MURAL

SKU: 911575

5. Attach the handle escutcheons to the installed valve body. Thread each escutcheon onto each stem until hand-tight. Ensure that the rubber washers remain seated in the escutcheons.

5. Fije los escudos de las manijas al cuerpo de la válvula instalada. Enrosque cada escudo en cada vástago hasta que quede apretado a mano. Asegúrese de que las arandelas de hule se mantengan asentadas en los escudetes.

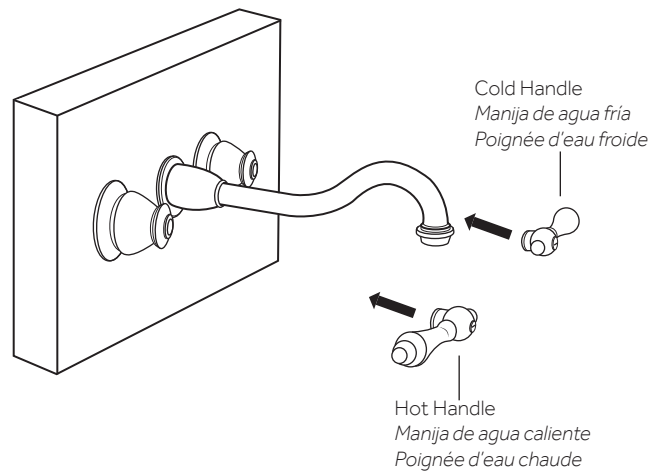
5. Fixez les rosaces de poignée au corps de valve installé. Vissez chaque rosace sur chaque tige jusqu'à ce qu'il soit serré à la main. Assurez-vous que les rondelles en caoutchouc restent en place dans les rosaces.



6. Attach the hot and cold handles to the valve stems, as shown. Ensure that the hot handle is on the left, and the cold is on the right.

6. Fije las manijas de agua caliente y fría a los vástagos de las válvulas, como se muestra. Asegúrese de que la manija de agua caliente esté a la izquierda y la de agua fría a la derecha.

6. Fixez les poignées chaudes et froides aux tiges de la vanne, comme indiqué. Assurez-vous que la poignée d'eau chaude est sur la gauche et la poignée d'eau froide sur la droite.



# BALLANTINE

## WALL-MOUNT FAUCET

GRIFO PARA MONTAR EN LA PARED

ROBINET À MONTAGE MURAL

SKU: 911575

7. When your installation is complete, turn on the main water supply. Remove the aerator from the spout. Turn the water on to allow any dust or loose sediment to clear the system. Allow the water to flow through the spout for approximately 60 seconds, and verify that hot and cold water are running properly. Reattach the aerator once testing is complete

7. Cuando la instalación esté terminada, abra el suministro principal de agua. Quite el aireador de la boquilla. Abra el suministro de agua para dejar que todo el polvo o los sedimentos sueltos salgan del sistema. Deje que el agua fluya a través de la boquilla por casi 60 segundos. Verifique que el agua caliente y fría fluya correctamente. Cuando complete la prueba, vuelva a conectar el aireador

7. Lorsque votre installation est terminée, ouvrez l'alimentation principale en eau. Retirez l'aérateur du bec verseur. Faites couler l'eau pour enlever tout dépôt ou poussière du système. Ouvrez le robinet et laissez couler l'eau par le bec verseur pendant 60 secondes environ, puis vérifiez si l'eau chaude et l'eau froide coulent bien. Refixez l'aérateur une fois cet essai terminé.

